

توقیع خطاب به جناب آقا میرزا اسحق انور

حضرت ولی امرالله

نسخه اصل فارسی



از آثار حضرت ولی امرالله - توقیعات مبارکه جلد سوم، صفحه ۶۷-۶۹

بظهران

حیفا

از

جناب آقا میرزا اسحق انور زید عزّه و اعزازه

هوالله تعالی

حبیب عزیز عریضه مورّخه ۲۵ رمضان بمشاهده یگانه غصن سدره پیمان فدیت احبّاء و اولیائّه فائز فرمودند رجال و نساء احبّاء الله باید در مقامات وحدت و یگانگی و عفت و فرزاندگی ترقیاتی روز افزون داشته باشند بدرجهئی که امم سائره بآنها تأسی نمایند و شیفته اعتدال احوال و اخلاق ایشان شوند نه آنکه در رسومات مضرّه و حرّیت مفرطه احبا پیروی دیگران کنند و غریق تدّنی افکار و هواهای نفسانی گردند امروز از جمله وصایا و تعالیم الهیهئی که جلب افکار متنورین ملل عالم نموده همانا وحدت عالم انسانی است و حقیقت آن اینکه فعلاً نفوسی از امم مختلفه و فرق متباینه در ظلّ کلمه وحدانیه در آمده‌اند و ترک الفاظ و عادات و آداب متنوّعه قدیمه نموده اند حال اگر باز در میان آن نفوس مذکوره ذکر و یادی از تفاوت و امتیاز شود یکی دیگری را یهودی گوید و دیگری نفسی را باسم مسلمان نکوهش کند دیگر چه نفر و مباهاتی و چه امتیاز و معلوماتی بجهت مستظّلین در ظلّ کلمه مبارکه باقی ماند و بجه برهان نفوذ امرالله در خارج ارائه گردد این یکی از خدمات مهمّه و اثبات وحدت صرفه و ترک امتیارات جنسی است که بکلمهئی که ادنی اشاره تعصّب و تفاوت قومی در آن باشد احبّاء تفوّه نمایند و ثانی اعتدال در شئون و احوال نساء بهائیان است که نظر بحرّیت مفرطه غربیان نکنند چه که میفرماید «هی شأن الحيوان» و تساوی حقوق چنین نیست بلکه تساوی در تحصیل علوم و فنون و صنایع و بدایع و کمالات و فضائل عالم انسانی است نه حرّیت مضرّه عالم حیوانی امّا حال در بعضی بلاد شرق بین نبات و نساء بعضی نوهوسان موجود که در خصوص البسه و اغذیه و طرز معاشرت و مجالست خواهان اول درجه حرّیت و آزادیند ولی در علوم و فنون و تربیت و اخلاق حتّی در آداب لازمه معاشرت در آخرین مقام تدّنی و حشرشان با نفوس مایه شرمساری و ورد زیانشان تساوی حقوق و آزادی و ثالث حسن سلوک و مماشات اغنیاست و خضوع بزرگان نسبت بعموم خصوصاً با فقرا که گفته اند تواضع ز گردن فرازان نکوست نه تنها ترک تکبر و تفاخر بلکه فقرا و ضعفا را امانت حق دانند و امانت الهیه را محفوظ و مسرور دارند نه آنکه بآرایش مزید حسرت و ملال آنان گردند وقتی عالم انسان رو بترقی شایسته نهد که رؤسای دنیا در نهایت سادگی زندگی نمایند چندانکه آن طرز زندگی برای عموم رعایا



ORIGINAL

نیز سهل الحصول شود و فقرا را مسرور نماید نه ملول زیرا زندگی ساده و ترک تکبر و آرایش هر صعبیتی را سهولت بخشد و ظلم و اعتساف را بعدل و انصاف مبدل کند و عالم را از احتیاجات شدید برهاند پس سزاوار آن است که احبای حق فعلاً سرمشق دیگران شوند و جداً بر تعدیل اوضاع زندگی برخیزند و محفل مرتب رجال و نساء قوتی خارق العاده بفرمایند و بدستور العمل محفل مقدس روحانی به تحسین شئون ملت قائم شوند این مختصری از نصائح مفصّله آن یگانه غصن سدره ربانیّه است که بامر مبارکش مرقوم شد.

عبد ذلیل - زرقانی

بخط مبارک:

یار معنوی بمحفل مرکزی کشور مقدس ایران تأکید صریح گشت تا این امر مهم مواظبت تام مجری نمایند و هیکل امرالله را از اتصاف به آداب کون محافظه نمایند قلوب را از شائبه بیگانگی پاک و منزّه سازند و به یگانگی حقیقی دلالت کنند تا وحدت جمع اهل بها جلوهائی حیرت انگیز نماید و قوه امر بها بر مدعیان مکشوف و مبرهن و واضح شود ایدکم الله علی ما تستحکم به دعائم الامر فی تلک الجهات:

بنده آستانش شوقی